

Ton nom est ma guérison

Prière par Bahá'u'lláh

Mélodie de Guillaume Giraud,
arrangé pour SATB par Lorraine Manifold

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Thy name is my healing O my God

Ton nom est ma gué-ri-son, O mon Dieu, Ton nom est ma

5

S

A

T

B

Ton nom est ma gué-ri-son, O mon Dieu,

Ton nom est ma gué-ri-son, O mon Dieu,

and your
et ton

gué-ri-son, O mon Dieu. et ton

10

S

A

T

B

remembrance is my remedy

sou-ve-nir est mon re-mè-de.

Ou

sou-ve-nir est mon re-mède. O, Ton nom est ma gué-ri-son, O mon Dieu. Ton

Ton nom est ma guérison

16 *To be near you is my hope*

S ————— Ê-tre près de toi est mon es - poir, —

A Ou ————— Ê-tre près de toi est mon es - poir, —

T Ou ————— Ah —————

B nom est ma gué - ri - son, O mon Dieu. Ah —————

21

S ————— Ton nom est ma gué - ri - son, O mon

A ————— Ton nom est ma gué - ri - son, O mon

T *and my love for you is my companion.* — et mon a-mour pour toi est mon com - pa - gnon. Ton nom est ma gué - ri - son, O mon

B — et mon a-mour pour toi est mon com - pa - gnon. O, — Ton nom est ma gué - ri - son, O mon

26 *Your mercy [to me]*

S Dieu. Ton nom est ma gué - ri - son, O mon Dieu. Ta mi - sé - ri - cor - de

A Dieu. Ton nom est ma gué - ri - son, O mon Dieu. Ta mi - sé - ri - cor - de

T Dieu. Ton nom est ma gué - ri - son, O mon Dieu. Ta mi - sé - ri - cor - de

B Dieu. Ton nom est ma gué - ri - son, O mon Dieu. Ta mi - sé - ri - cor - de

32 *is my healing and my succor in this world and in the next.*

S
est ma gué - ri - son et mon sou - tient en ce monde et dans l'au - tre.

A
est ma gué - ri - son et mon sou - tient en ce monde et dans l'au - tre.

T
est ma gué - ri - son et mon sou - tient en ce monde et dans l'au - tre.

B
est ma gué - ri - son et mon sou - tient en ce monde et dans l'au - tre.

38 *You are in truth, the God of all bounty, the Omnipotent*

S
Tu es vé - ri - ta - ble - ment, le Dieu de tou - te bon - té,

A
Ou Le Dieu de tou - te bon - té

T
Tu es vé - ri - ta - ble - ment Ah

B
Ou Ah

44 *the infinitely Wise.*

S
l'Om - ni - scient, l'in - fi - ni - ment sage.

A
l'Om - ni - scient, l'in - fi - ni - ment sage.

T
l'Om - ni - scient, l'in - fi - ni - ment sage. Ton nom est ma

B
l'Om - ni - scient, l'in - fi - ni - ment sage, O, Ton nom est ma

49

S

A

T
8

B

gué - ri son, O mon Dieu, ton nom est ma gué - ri son, O mon Dieu,

gué - ri son, O mon Dieu, ton nom est ma gué - ri son, O mon Dieu, ton

54

S

A

T
8

B

Ton nom est ma gué-ri-son, _____ ton nom est ma gué-ri-son, _____

nom est ma gué - ri son, O mon Dieu, ton nom est ma gué - ri son, O mon

59

S

A

T
8

B

Ton nom est ma gué-ri-son, _____ ton nom

_____ ton nom est ma gué-ri-son, _____ ton nom est

Dieu, ton nom est ma gué - ri son, O mon Dieu, ton nom est ma

64

S
ton nom est ma gué-ri - son, ton

A
est ma gué-ri-son, ton nom est ma gué-ri-son, ton

T
ma gué-ri - son, ton nom est ma gué-ri - son,

B
gué - ri son, O mon Dieu, ton nom est ma gué - ri son, O mon Dieu, ton

69

S
nom est ma gué-ri - son, ton nom est ma gué - ri - son, O mon

A
nom est ma gué-ri-son, ton nom est ma gué - ri - son, O mon

T
ton nom est ma gué-ri - son, ton nom est ma gué - ri - son, O mon

B
nom est ma gué - ri son, O mon Dieu, ton nom est ma gué - ri - son, O mon

74 *rit.*

S
Dieu. Ton nom est ma gué - ri - son, O mon Dieu.

A
Dieu. Ton nom est ma gué - ri - son, O mon Dieu.

T
Dieu. Ton nom est ma gué - ri - son, O mon Dieu.

B
Dieu. Ton nom est ma gué - ri - son, O mon Dieu.